

376422-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger, med hovedveje, veje, flyvepladser og jernbaner; nivelleringsarbejde – Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

OJ S 104/2026 02/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

E-mail: sekretariat@wodociagi.wloclawek.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

Beskrivelse: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlano-montażowych obejmujących modernizację infrastruktury wodociągowej o łącznej długości około 3,4 km w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny we Włocławku, w tym istniejących sieci wodociągowych z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami wraz z przebudową, wymianą i montażem armatury i węzłów wodociągowych (w tym kształtek, zasuw, hydrantów, skrzynek do zasuw i hydrantów, zaworów, itp.) oraz odbudową nawierzchni po wykonanych robotach, odtworzeniem terenu do stanu pierwotnego i wszelkimi robotami towarzyszącymi przebudowie przedmiotowej infrastruktury, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Kompleksowa realizacja przedmiotu zamówienia obejmuje również wszelkie prace pomocnicze i towarzyszące, które są konieczne do prawidłowego wykonania robót, tj. prace pomiarowe, rozbiórkowe, roboty ziemne, dostarczenie materiałów, wywóz i utylizacja urobku i materiałów z rozbiórki, próby szczelności, płukanie, dezynfekcja, organizacja i zabezpieczenie placu budowy oraz wszelkie prace przygotowawcze i porządkowe wraz z uporządkowaniem terenu po zakończeniu robót, kosztami opłat za zajęcie terenu oraz opracowaniem dokumentacji powykonawczej po zrealizowaniu robót budowlanych, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Celem realizacji zamówienia jest modernizacja sieci wodociągowych wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami oraz przebudową i wymianą armatury i węzłów wodociągowych w następujących ulicach bądź w ich fragmentach we Włocławku: • ul. Dziewińska (na odcinku od ulicy Wiejskiej poprzez skrzyżowanie z ulicą Kaliską do połączenia z ulicą Kruszyńską); • ul. Żeromskiego (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wiejską poprzez skrzyżowania z ulicą Łanieszczyzna i Kaliska do połączenia z ulicą Dojazdową) oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny (od skrzyżowania z ulicą Żeromskiego do nieruchomości przy ul. Kujawskiej 34). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia

(SWZ), w tym Tom II (Wzór umowy) oraz Tom III (Opis Przedmiotu Zamówienia – część A, B i C). Zgodnie z dokumentacją projektową, większość prac modernizacyjnych planowana jest do wykonania metodami bezwykopowymi. Przy czym wszędzie tam, gdzie ze względów technicznych nie będzie możliwe zastosowanie metody bezwykopowej, dopuszczalne będzie w razie konieczności wykonanie modernizacji w wykopie otwartym. Przedmiotowe zadanie jest częścią Projektu pn. „Modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę do spożycia na terenie miasta Włocławek” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Identifikator for proceduren: f3d66bf7-b097-4a5d-92d6-93b2c95e9619

Intern ID: 281.22.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45230000 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger, med hovedveje, veje, flyvepladser og jernbaner; nivelleringsarbejde

Supplerende klassifikation (cpv): 45232150 Arbejder i forbindelse med vanddistributionsledninger

2.1.2. Udførelsessted

By: Włocławek

Postnummer: 87-800

Landsdel (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Modernizacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego we Włocławku

Beskrivelse: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie robót budowlano-montażowych obejmujących modernizację infrastruktury wodociągowej o łącznej długości około 3,4 km w ul. Dziewińskiej i Żeromskiego oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny we Włocławku, w tym istniejących sieci wodociągowych z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami wraz z przebudową, wymianą i montażem armatury i węzłów wodociągowych (w tym kształtek, zasuw, hydrantów, skrzynek do zasuw i hydrantów, zaworów, itp.) oraz odbudową nawierzchni po wykonanych robotach, odtworzeniem terenu do stanu pierwotnego i wszelkimi robotami towarzyszącymi przebudowie przedmiotowej infrastruktury, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Kompleksowa realizacja przedmiotu zamówienia obejmuje również wszelkie prace pomocnicze i towarzyszące, które są konieczne

do prawidłowego wykonania robót, tj. prace pomiarowe, rozbiórkowe, roboty ziemne, dostarczenie materiałów, wywóz i utylizacja urobku i materiałów z rozbiórki, próby szczelności, płukanie, dezynfekcja, organizacja i zabezpieczenie placu budowy oraz wszelkie prace przygotowawcze i porządkowe wraz z uporządkowaniem terenu po zakończeniu robót, kosztami opłat za zajęcie terenu oraz opracowaniem dokumentacji powykonawczej po zrealizowaniu robót budowlanych, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Tom III Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w/w przetargu. Celem realizacji zamówienia jest modernizacja sieci wodociągowych wraz z przyłączami, odcinkami łączącymi, połączeniami i odgałęzieniami oraz przebudową i wymianą armatury i węzłów wodociągowych w następujących ulicach bądź w ich fragmentach we Włocławku: • ul. Dziewińska (na odcinku od ulicy Wiejskiej poprzez skrzyżowanie z ulicą Kaliską do połączenia z ulicą Kruszyńską); • ul. Żeromskiego (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Wiejską poprzez skrzyżowania z ulicą Łanieszczyzna i Kaliska do połączenia z ulicą Dojazdową) oraz na odcinku w ulicy Łanieszczyzny (od skrzyżowania z ulicą Żeromskiego do nieruchomości przy ul. Kujawskiej 34). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia (SWZ), w tym Tom II (Wzór umowy) oraz Tom III (Opis Przedmiotu Zamówienia – część A, B i C). Zgodnie z dokumentacją projektową, większość prac modernizacyjnych planowana jest do wykonania metodami bezwykopowymi. Przy czym wszędzie tam, gdzie ze względów technicznych nie będzie możliwe zastosowanie metody bezwykopowej, dopuszczalne będzie w razie konieczności wykonanie modernizacji w wykopie otwartym. Przedmiotowe zadanie jest częścią Projektu pn. „Modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę do spożycia na terenie miasta Włocławek” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Intern ID: 281.22.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45230000 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger, med hovedveje, veje, flyvepladser og jernbaner; nivelleringsarbejde

Supplerende klassifikation (cpv): 45232150 Arbejder i forbindelse med vanddistributionsledninger

5.1.2. Udførelsessted

By: Włocławek

Postnummer: 87-800

Landsdel (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 11 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

Identifikatorer for EU-midler: Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, priorytet FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko, działanie FENX.02.05 Woda do spożycia.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Szczegółowe warunki udziału w postępowaniu. 1. Warunek sytuacji ekonomicznej lub finansowej Wykonawcy. Zamawiający wymaga, aby: a) brak wymagań odnośnie minimalnych rocznych przychodów Wykonawcy w obszarze objętym zamówieniem. b) Wykonawca posiadał środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie niższej niż 2 000 000,00 złotych netto. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać jeden lub wspólnie wszyscy Wykonawcy w ramach konsorcjum. c) Wykonawca był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie niższą niż 2 000 000,00 złotych. W przypadku składania oferty wspólnej ww. warunek musi spełniać co najmniej jeden z Wykonawców w całości. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż PLN, Zamawiający, jako kurs przeliczeniowy tej waluty przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP) opublikowany na dzień wystawienia dokumentu. Kursy walut dostępne są pod następującym adresem internetowym: <http://www.nbp.pl/home.aspx?f=/statystyka/kursy.html>. Jeśli w dniu wystawienia dokumentu nie była opublikowana tabela średnich kursów NBP, zastosowany zostanie kurs z ostatniej tabeli kursów średnich opublikowanej bezpośrednio przed dniem wystawienia dokumentu. 2. Warunek zdolności technicznej lub zawodowej. 1) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał: a. jedno lub więcej zamówień na roboty budowlane polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji sieci wodociągowych magistralnych/ rozdzielczych, zlokalizowanych w terenie zurbanizowanym, w tym: - wykonanie robót w zakresie ww. infrastruktury sieciowej o łączonej długości co najmniej 1000 mb i średnicy minimum 100 mm, - oraz wykonanie, w zakresie ww. infrastruktury sieciowej, robót budowlanych metodą bezwykopową w technologii crackingu o średnicy minimum 150 mm i długości minimum 1000 mb). Spełnienie wymagań tego warunku możliwe jest poprzez zrealizowanie przynajmniej jednego zamówienia, z dopuszczeniem sumowania kilku zamówień. 2) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał średnioroczne zatrudnienie pracowników w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wyznaczonym na składanie ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, co najmniej 20 pracowników w każdym roku. 3) Zamawiający wymaga aby Wykonawca skierował do realizacji zamówienia publicznego następujące osoby: - Kierownik budowy, posiadający: - uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych, gazowych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie sieci i instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia równoważne. - co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego, w tym co najmniej 2 lata doświadczenia jako kierownik budowy przy budowie /przebudowie /remontie/modernizacji/renowacji metodą bezwykopową co najmniej 2 systemów wodociągowych (sieci wodociągowych magistralnych/ rozdzielczych) w terenie zurbanizowanym, Wymieniony powyżej skład personelu Wykonawcy należy traktować jako minimalne wymagania Zamawiającego i nie wyczerpuje on całości personelu niezbędnego dla rzetelnego wypełnienia obowiązków Wykonawcy. Wykonawca powinien dostarczyć ww. osobom niezbędne wsparcie i pomoc ze strony innych specjalistów, która może być niezbędna do właściwego wykonania przedmiotu zamówienia. Koszty operacyjne i wynagrodzenie całego personelu muszą być zawarte w cenie oferty.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Kryterium: Rodzaj: Cena Opis: Cena 95 % W przypadku kryterium „Cena” oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z działania: $P_i(C) = (C_{min} \times 95\% \times 100) / C_i$ gdzie: $P_i(C)$ ilość punktów jakie otrzyma oferta "i" za kryterium „Cena”; C_{min} najniższa cena spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert; C_i cena oferty ocenianej "i"; Kryterium: Rodzaj: Jakość Opis: Kryterium „Okres gwarancji” - 5% W przypadku kryterium „Okres gwarancji” oferta otrzyma ilość punktów wg następującej zasady: gwarancja w przedziale od 36 do 41 miesięcy – 1 punkt, gwarancja w przedziale od 42 do 47 miesięcy – 2 punkty, gwarancja w przedziale od 48 do 53 miesięcy – 3 punkty, gwarancja w przedziale od 54 do 59 miesięcy – 4 punkty, gwarancja w przedziale 60 i więcej miesięcy – 5 punktów. Oceną końcową będzie suma punktów z kryterium „Cena” (C) i „Okres gwarancji” (G). $P_i = P_i(C) + P_i(G)$

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 08/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 08/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604>

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. Pod linkiem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1312604> zostanie umieszczona informacja z otwarcia ofert niezwłocznie po terminie otwarcia.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki realizacji zamówienia opisane zostały we wzorze umowy

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy wymagane będzie wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3 % ceny oferty brutto.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: ja

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Terminy odwołań opisane zostały w Dziale IX Ustawy PZP - Środki ochrony prawnej.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

Registreringsnummer: NIP: 8880001420

Registreringsnummer: REGON: 910510751

Postadresse: ul. Toruńska 146

By: Włocławek

Postnummer: 87-800

Landsdel (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

E-mail: sekretariat@wodociagi.wloclawek.pl

Telefon: 542301711

Internetadresse: <https://www.mpwik.wloclawek.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587801

Internetadresse: www.uzp.gov.pl/kio

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): www.uzp.gov.pl/kio

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 6195e00b-ba06-4be7-bc9b-11f00df54499 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 01/06/2026 10:48:01 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 376422-2026

EUT-S-nummer: 104/2026

Offentliggørelsesdato: 02/06/2026